An impressive pylon has been erected at the main entrance to the University, with four 29'3"-high shih ch’üeh (stone pillars) and a sign bearing the words "The Chinese University of Hong Kong" (in both Chinese and English). It is significant that there is no gateway to cut the University off from the community. The total construction cost of the pylon amounts to HK$310,000, which was generously donated by "Chuwansau", an anonymous donor.
NEW FACULTY OF BUSINESS ADMINISTRATION

A new Faculty of Business Administration has been established in the academic year 1974-75 in view of the local community's increasing demand for properly trained management personnel and the resultant rapid expansion in the number of students enrolling for Business Administration, hitherto a department of the Faculty of Commerce and Social Science.

The new Faculty is offering courses in six concentration areas, namely, Accounting, Finance, Personnel Management and Industrial Relations, Production, Marketing, and International Business, leading to the degree of Bachelor of Business Administration.

Prof. Hsin Sutu has been appointed Dean of this new Faculty.

GIFTS TO THE UNIVERSITY

- Mr. D. Ikeda, President of the Sokagakkai in Japan, donated a collection of 1,032 volumes of Japanese books to the University. The collection comprises 184 titles in social sciences and the humanities.

- The Hindu Association donated a copy of The Veda Book, the Hindu scripture, to the University.

PUBLICATION NEWS

The Publications Office has entered into agreements with various university presses to produce the following monographs:

Recent joint-publications:

Winston Wan Lo: The Life and Thought of Yeh Shih (University Presses of Florida)


PERSONALIA

I. Appointments

Faculty of Arts

Prof. Gene T. Hsiao
Visiting Professor (Humanities)

Chinese

Mr. Yu Kwang-chung
Reader, United

Dr. Kuan Mei
Lecturer, New Asia

Mr. Chiang Ying-ho
Language Instructor, Chung Chi

Mr. Huang Kai-hwa
Language Instructor, New Asia

Mr. Wang Chun-ja
Language Instructor, New Asia

English Language & Literature

Mr. John Den-Young
Lecturer, Chung Chi

Dr. Heth-hsiang Yuan
Lecturer, New Asia

Miss Lillian Yee
Assistant Lecturer, United

Mrs. Carlton Cavanaugh
Temporary Language Instructor, Chung Chi

Mrs. Joyce Pong Tan Mei-chung
Language Instructor, United

Miss Carolyn Curtis
Junior Fellow, Chung Chi

Mrs. Barbara Carmone
Tutor, United

Mr. Thomas J. Doyle, Jr.
Visiting Tutor, New Asia

Mr. Kenneth M. Kincsaud
Visiting Tutor, New Asia

Mr. Robinson D. Pike
Visiting Tutor, New Asia

Mr. Wong Kwok Bun
Tutor, New Asia

Mr. Gary Tang Wong
Part-time Tutor, United

Fine Arts

Prof. Cheng Te-k'un
Visiting Professor, New Asia

Dr. Pierre Ryckmans
Honorary Senior Lecturer, New Asia

Mr. John Li Tung-keung
Assistant Lecturer, New Asia

Miss Si Lai-yee
Demonstrator, New Asia

German Studies

Mrs. Kuan Lo Hsi-hua
Part-time Lecturer, United

Mrs. Monika McMellan
Part-time Lecturer, United

History

Dr. Marjorie Reeves
Honorary Visiting Professor, Chung Chi

Mr. Hsu Kwan-san
Lecturer, Chung Chi

Dr. Thomas H.C. Lee
Lecturer, New Asia

Dr. Douglas G. Spelman
Honorary Lecturer, New Asia

Mr. Chang Chuen
Part-time Lecturer, United

Miss Yip Hon-ming
Tutor, Chung Chi

Mr. Chan Shih-hung
Part-time Tutor, New Asia

Miss Foo Siu-hing
Part-time Tutor, United

Mr. Wan Chi-hung
Part-time Tutor, United

Italian

Mrs. Euria Ponzio
Visiting Lecturer

Japanese Studies

Mr. Hong-hsing
Half-time Tutor, Chung Chi

Music

Dr. Harrison C. Ryker
Lecturer, Chung Chi

Mr. Ra Ki-bok
Part-time Lecturer, Chung Chi

Mr. Cheung Sai-bung
Curator, Archives of Chinese Music, Chung Chi

Mr. Donald MacDonald
Tutor, Chung Chi

Mr. Tong Kin-woon
Tutor, Chung Chi

Philosophy

Mr. Lee Ting-ming
Lecturer, New Asia

Mr. Wang Chin-kee
Temp. Assistant Lecturer, Chung Chi

Mr. Chen Wing-chuk
Part-time Tutor, New Asia

Mr. Kwan Tze-wan
Half-time Tutor, Chung Chi

Mr. Lee Shi-chuen
Part-time Tutor, New Asia

- 2 -
NEW FACULTY OF BUSINESS ADMINISTRATION

A new Faculty of Business Administration has been established in the academic year 1974-75 in view of the local community's increasing demand for properly trained management personnel and the resultant rapid expansion in the number of students enrolling for Business Administration, hitherto a department of the Faculty of Commerce and Social Science.

The new Faculty is offering courses in six concentration areas, namely, Accounting, Finance, Personnel Management and Industrial Relations, Production, Marketing, and International Business, leading to the degree of Bachelor of Business Administration.

Prof. Hsin Sutu has been appointed Dean of this new Faculty.

GIFTS TO THE UNIVERSITY

- Mr. D. Ikeda, President of the Sokagakkai in Japan, donated a collection of 1,032 volumes of Japanese books to the University. The collection comprises 184 titles in social sciences and the humanities.

- The Hindu Association donated a copy of The Veda Book, the Hindu scripture, to the University.

PUBLICATION NEWS

The Publications Office has entered into agreements with various university presses to produce the following monographs:

Recent joint-publications:

Winston Wan Lo: The Life and Thought of Yeh Shih (University Presses of Florida)


Forthcoming joint-publications

Derk Bodde: Festivals in Classical China (The Princeton University Press)


Other publications in 1974:

In Chinese
Modern Biology, Chinese Adaptation of BSCS Versions for Hong Kong Middle Schools

In English
Shen-yu Dai: China, the Superpowers, and the Third World: A Handbook on Comparative World Politics
A.R.B. Etherton: Teaching English to Chinese-speaking Learners: A First Bibliography of Research and Studies
T.C. Lau: Sitting up at Night and Other Chinese Poems
Li Chih: The Travel Diaries of Hsi Hia-ko (1586-1641)
Lee C. Neuk, Gano. S. Evans and Lam P. Managerial Policy, Strategy and Planning for Southeast Asia
Paul Fu-mien Yang, S.J.: Chinese Linguistics: A Selected and Classified Bibliography
Chi Hsing Yong: Asymptotic Behaviour of Trigonometric Series

PERSONALIA

I. Appointments

Faculty of Arts

Prof. Gene T. Hsiao
Visiting Professor (Humanities)

Chinese
Mr. Yu Kwang-chung
Reader, United
Dr. Kuang Mei
Lecturer, New Asia
Mr. Chiang Ying-ko
Language Instructor, Chung Chi
Mr. Huang K'ai-hwa
Language Instructor, New Asia

Mr. Wang Chun-ja
Language Instructor, New Asia

English Language & Literature

Mr. John Dest-Young
Lecturer, Chung Chi
Dr. Hef-hsiang Yuan
Lecturer, New Asia
Miss Lillian Yee
Assistant Lecturer, United
Mrs. Carlene Cavanaugh
Temporary Language Instructor, Chung Chi
Mrs. Joyce Pong Tan Mu-chung
Language Instructor, United
Miss Carolyn Curtis
Junior Fellow, Chung Chi
Mrs. Barbara Carmone
Tutor, United

Mr. Thomas J. Doyle, Jr.
Visiting Tutor, New Asia
Mr. Kenneth M. Kincaid
Visiting Tutor, New Asia
Mr. Robinson D. Pike
Visiting Tutor, New Asia
Mr. Wong Kwok Bun
Tutor, New Asia
Mr. Gary Tang Wong
Part-time Tutor, United

Fine Arts

Prof. Cheng Te-k'un
Visiting Professor, New Asia
Dr. Pierre Ryckmans
Honorary Senior Lecturer, New Asia
Mr. John Li Tung-keung
Asistant Lecturer, New Asia
Miss Si Lai-yee
Demonstrator, New Asia

German Studies

Mrs. Kwan Lo Hsi-hua
Part-time Lecturer, United
Mrs. Monika McClellan
Part-time Lecturer, United

History

Dr. Marjorie Reeves
Honorary Visiting Professor, Chung Chi

Mr. Hsu Kwan-san
Lecturer, Chung Chi
Dr. Thomas H.C. Lee
Lecturer, New Asia
Dr. Douglas G. Spelman
Honorary Lecturer, New Asia
Mr. Chang Chuen
Part-time Lecturer, United
Miss Yip Hon-ming
Tutor, Chung Chi
Mr. Chan Man-hung
Part-time Tutor, New Asia
Miss Foo Siu-hing
Part-time Tutor, United
Mr. Wun Chi-hung
Part-time Tutor, United

Italian

Mrs. Eurica Ponzio
Visiting Lecturer

Japanese Studies

Mr. Wong Hon-ming
Half-time Tutor, Chung Chi

Music

Dr. Harrison C. Ryker
Lecturer, Chung Chi
Mr. R. Ki-bok
Part-time Lecturer, Chung Chi
Mr. Hong Sai-bung
Curator, Archives of Chinese Music, Chung Chi
Mr. Donald MacDonald
Tutor, Chung Chi
Mr. Tong Kin-woon
Tutor, Chung Chi

Philosophy

Mr. Lee Tin-ming
Lecturer, New Asia
Mr. Wun Chi-hung
Part-time Tutor, New Asia
Mr. Chen Wing-cheuk
Part-time Tutor, New Asia
Mr. Kwan Tze-wan
Half-time Tutor, Chung Chi
Mr. Lee Shui-chuen
Part-time Tutor, New Asia
Religion
Fr. Bartholomew P.M. Tsui
Temp. Assistant Lecturer, Chung Chi

Faculty of Science

Biochemistry
Dr. Yuen-min Choy
Lecturer, United
Mr. Chak Kin-fu
Student Demonstrator, United
Mr. Leung Kwan-chi
Student Demonstrator, United
Mrs. Mok Wong Man-shuen
Student Demonstrator, United
Miss Wong She-lai, Shirley
Student Demonstrator, United

Dr. David T. Yew
Lecturer, New Asia
Mr. Wan Ching-wah
Teaching Assistant, New Asia
Miss Yeung Ching-hei
Teaching Assistant, Chung Chi
Mr. Chan Kam-ching
Student Demonstrator, New Asia
Miss Kong Miu-kuen
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Mak Sing
Student Demonstrator, New Asia
Miss Yip Sau-wah
Student Demonstrator, New Asia
Miss Yu Yin-ping
Student Demonstrator, New Asia

Electronics
Dr. York Liao
Temp. Lecturer, United
Dr. Ronnie K.L. Poon
Lecturer, United
Mr. Cheng Tze-chiang
Teaching Assistant, United
Mr. Ip Kee-ying
Teaching Assistant, United
Mr. Young Miao-kee
Teaching Assistant, United
Mr. Chan Kai-fu
Student Demonstrator, United
Mr. Kwok Siu-kwan
Student Demonstrator, United
Mr. Ngai Hing-yen
Student Demonstrator, United
Mr. Peter Tung Sai-bun
Student Demonstrator, United

Mathematics
Mr. Lau Tai-shing
Demonstrator, United
Mr. Kam Chi-fun
Student Demonstrator, New Asia

Mr. Sit Shing-wah
Teaching Assistant, New Asia
Mr. Tam Kwok-wah
Teaching Assistant, New Asia
Mr. Tso Yu-wa
Teaching Assistant, New Asia
Miss Au Mei-kuen
Student Demonstrator, Chung Chi
Mr. Law Kai-kwong
Student Demonstrator, Chung Chi
Mr. Lee Chow-kong
Student Demonstrator, Chung Chi

Computer Science
Dr. R.A. Russell-Clark
Lecturer, United
Mr. Kenneth L. Tong
Temp. Assistant Lecturer, United
Mr. Kong Luan
Demonstrator, United
Mr. Li Kin-keung
Demonstrator, United

Dr. Hsu Woochun
Lecturer, Chung Chi
Dr. Anthony S.L. Chiu
Temp. Part-time Lecturer
Mr. Lam Tim-tak
Teaching Assistant, Chung Chi

Dr. Yor-kok Liao
Temp. Lecturer, United
Dr. Ronnie K.L. Poon
Lecturer, United
Mr. Ho Wai-kee
Teaching Assistant, Chung Chi
Mr. Chiu Ting-wai
Teaching Assistant, Chung Chi
Mr. Chan On-kwok
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Lam Kwok-leung
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Lau Kwong-hon
Student Demonstrator, Chung Chi

Mr. Kwok Siu-yue
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Lo Kam-chan
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Tai Chi-hung
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Yu Hon-wun
Student Demonstrator, New Asia
Miss Chan Yan-ping
Half-time Tutor, Chung Chi
Mr. Chow Hung-kit
Half-time Tutor, Chung Chi
Mr. David C.Y. Hung
Half-time Tutor, Chung Chi

Physics
Dr. Ho Wing-chen
Lecturer, United
Mr. Lai Hon-ming
Lecturer, Chung Chi
Mrs. Ngai Hing-yim
Teaching Assistant, Chung Chi

Mr. Chan Kam-ching
Student Demonstrator, New Asia
Miss Kong Miu-kuen
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Mak Sing
Student Demonstrator, New Asia
Miss Yip Sau-wah
Student Demonstrator, New Asia
Miss Yu Yin-ping
Student Demonstrator, New Asia

Chemistry
Dr. Hsu Woochun
Lecturer, Chung Chi
Dr. Anthony S.L. Chiu
Temp. Part-time Lecturer
Mr. Lam Tim-tak
Teaching Assistant, Chung Chi
Mr. Leung Kwok-kuen
Teaching Assistant, United
Mr. Ou Yat-sun
Teaching Assistant, United

Mr. Lau Tai-shing
Demonstrator, United
Mr. Kam Chi-fun
Student Demonstrator, New Asia

Mr. Kwok Siu-yue
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Lo Kam-chan
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Tai Chi-hung
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Yu Hon-wun
Student Demonstrator, New Asia
Miss Chan Yan-ping
Half-time Tutor, Chung Chi
Mr. Chow Hung-kit
Half-time Tutor, Chung Chi
Mr. David C.Y. Hung
Half-time Tutor, Chung Chi

Mr. Steve Sheu Koon-lam
Assistant Lecturer, United
Miss Heiter Lok Pui-hung
Tutor, United
Mr. Yue Lap-ping
Tutor, Chung Chi
Mr. Chow Chung-yiu
Part-time Tutor, New Asia

Mr. Liu Kam-biu
Tutor, Chung Chi
Miss Pang Pui-chun
Demonstrator, United

Geography
Mr. Liu Kam-biu
Tutor, Chung Chi
Miss Pang Pui-chun
Demonstrator, United

Government & Public Administration
Dr. Liao Kuang-sheng
Lecturer, United
Dr. Robert N. Spadaro
Lecturer, United
Mr. Lo Hang-yip
Tutor, United
Miss Frances Lai Fung-wai
Part-time Tutor, United
Mrs. Yee Chang Hiu-ying
Part-time Tutor, United

Mr. Kam Chi-fun
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Peter Tung Sai-bun
Student Demonstrator, New Asia

Dr. R.A. Russell-Clark
Lecturer, United
Mr. Kenneth L. Tong
Temp. Assistant Lecturer, United
Mr. Kong Luan
Demonstrator, United
Mr. Li Kin-keung
Demonstrator, United

Economics
Prof. Jacob Cohen
Honorary Visiting Professor
Dr. Gulam M. Radhu
Lecturer, Chung Chi

Mr. Kwok Siu-yue
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Lo Kam-chan
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Tai Chi-hung
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Yu Hon-wun
Student Demonstrator, New Asia
Miss Chan Yan-ping
Half-time Tutor, Chung Chi
Mr. Chow Hung-kit
Half-time Tutor, Chung Chi
Mr. David C.Y. Hung
Half-time Tutor, Chung Chi

Mr. Steve Sheu Koon-lam
Assistant Lecturer, United
Miss Heiter Lok Pui-hung
Tutor, United
Mr. Yue Lap-ping
Tutor, Chung Chi
Mr. Chow Chung-yiu
Part-time Tutor, New Asia

Mr. Liu Kam-biu
Tutor, Chung Chi
Miss Pang Pui-chun
Demonstrator, United

Journalism
Prof. Timothy Yu
Professor, New Asia
Dr. Edward Y. Cheung-wah
Visiting Lecturer, New Asia
Mr. John Leroy Mitchell Visiting Lecturer, New Asia

Psychology
Dr. Michael H. Bond
Lecturer, Chung Chi
Dr. Neil H. Goodman
Lecturer, Chung Chi
Mr. Richard A. Lycrak
Lecturer, Chung Chi
Miss Nicola Seibert
Junior Fellow, Chung Chi

Social Work
Mrs. Betty Chau
Field Instructor, United
Miss Monica Yu Mo-hung
Field Instructor, Chung Chi
Religion
Fr. Bartholomew P.M. Tsui
Temp. Assistant Lecturer, Chung Chi

Faculty of Science

Biochemistry
Dr. Yuen-min Choy
Lecturer, United
Mr. Chak Kin-fu
Student Demonstrator, United
Mr. Chan Chung-shun
Student Demonstrator, United
Mr. Leung Kwan-chi
Student Demonstrator, United
Mrs. Mok Wong Man-shuen
Student Demonstrator, United
Miss Wong She-lai, Shirley
Student Demonstrator, United

Mr. Sit Shing-wang
Teaching Assistant, New Asia
Mr. Tam Kwok-wah
Teaching Assistant, New Asia
Mr. Tso Yin-wa
Teaching Assistant, New Asia
Miss Au Mei-kuen
Student Demonstrator, Chung Chi
Mr. Law Kai-kwong
Student Demonstrator, Chung Chi
Mr. Lee Chow-kong
Student Demonstrator, Chung Chi

Computer Science
Dr. R.A. Russell-Clark
Lecturer, United
Mr. Kenneth L. Tong
Temp. Assistant Lecturer, United
Mr. Kong Luan
Demonstrator, United
Mr. Li Kin-keung
Demonstrator, United

Electronics
Dr. York Liao
Temp. Lecturer, United
Dr. Ronnie K.L. Poon
Lecturer, United
Mr. Cheng Tze-chiang
Teaching Assistant, United
Mr. Ip Kee-ping
Teaching Assistant, United
Mr. Young Miao-kee
Teaching Assistant, United
Mr. Chan Kai-fu
Student Demonstrator, United
Mr. Kwock Siu-kwan
Student Demonstrator, United
Mr. Ngai Hing-yan
Student Demonstrator, United
Mr. Peter Tung Sai-bun
Student Demonstrator, United

Mathematics
Mr. Lau Tai-shing
Demonstrator, United
Mr. Kam Chi-fun
Student Demonstrator, New Asia

Mr. Kwan Si-yue
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Lo Kam-chan
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Tai Chi-hung
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Yu Hon-wun
Student Demonstrator, New Asia
Miss Chan Yan-ping
Half-time Tutor, Chung Chi
Mr. Chow Hung-kit
Half-time Tutor, Chung Chi
Mr. David C.Y. Hung
Half-time Tutor, Chung Chi

Physics
Dr. Ho Wing-chuen
Lecturer, United
Dr. Lai Hon-ming
Lecturer, Chung Chi
Mr. Chiu Ting-wai
Teaching Assistant, Chung Chi
Mr. Ho Waikee
Teaching Assistant, Chung Chi
Mr. Kwan Kin-wah
Teaching Assistant, New Asia
Mr. Yuen Tsan-ying
Teaching Assistant
Mr. Chan On-kwok
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Lam Kwok-leung
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Lau Kwong-hon
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Lam Kwok-leung
Student Demonstrator, New Asia

Chemistry
Dr. Hsu Wook-chun
Lecturer, Chung Chi
Dr. Anthony S.L. Chiu
Temp. Part-time Lecturer
Mr. Lam Tim-tak
Teaching Assistant, Chung Chi
Mr. Leung Kwok-kuen
Teaching Assistant, United
Mr. Or Yat-sun
Teaching Assistant, United

Mr. Wan Ching-wah
Teaching Assistant, New Asia
Miss Yeung Ping-hei
Teaching Assistant, Chung Chi
Mr. Chan Kam-ching
Student Demonstrator, New Asia
Miss Kong Miu-kuen
Student Demonstrator, New Asia
Mr. Mak Sing
Student Demonstrator, New Asia
Miss Yip Sau-wah
Student Demonstrator, New Asia
Miss Yu Yin-ping
Student Demonstrator, New Asia

Government & Public Administration
Dr. Liao Kuang-sheng
Lecturer, United
Dr. Robert N. Spadaro
Lecturer, United
Mr. Lo Hing-Yip
Tutor, United
Miss Frances Lai Fung-wai
Part-time Tutor, United
Mrs. Yee Ching Hsiao-ting
Part-time Tutor, United

Journalism
Prof. Timothy Yu
Professor, New Asia
Dr. Edward Y. Chen-hwang
Visiting Lecturer, New Asia
Mr. John Lercy Mitchell
Visiting Lecturer, New Asia

Psychology
Dr. Michael H. Bond
Lecturer, Chung Chi
Dr. Neil H. Goodman
Lecturer, Chung Chi
Dr. Richard A. Lycak
Lecturer, Chung Chi
Miss Nicola Seibert
Junior Fellow, Chung Chi

Social Work
Mrs. Betty Chau
Field Instructor, United
Miss Monica Yu Mo-hung
Field Instructor, Chung Chi

Mr. Steve Shea Koon-lam
Assistant Lecturer, United
Miss Hester Lok Pui-hung
Tutor, United
Mr. Yue Lap-ping
Tutor, Chung Chi
Mr. Chow Chung-yiu
Part-time Tutor, New Asia

Geography
Dr. Liao Kuang-sheng
Lecturer, United
Mr. Lo Hing-Yip
Tutor, United
Miss Pang Pui-chun
Demonstrator, United

Faculty of Social Science

Economics
Prof. Jacob Cohen
Honorary Visiting Professor
Dr. Ghulam M. Radhu
Lecturer, Chung Chi

Mrs. Betsy Chau
Field Instructor, United
Miss Monica Yu Mo-hung
Field Instructor, Chung Chi
Mrs. Shiv Pal Grewal  
Part-time Field Instructor, United

Mrs. Mela Leung Heung-kwai  
Part-time Field Instructor, United

Sociology  
Dr. Robert M. Pankin  
Lecturer, United  
Mr. Chan Wing-tai  
Part-time Lecturer, United  
Miss Chu Pin-hung  
Tutor, Chung Chi  
Mr. Michael Wong Tak-lai  
Tutor, United  
Mr. Lee Wai-hang  
Demonstrator, New Asia  
Miss Ip Miu-kwan, Rose  
Student Demonstrator, New Asia  
Miss Lo Kit-tung  
Student Demonstrator, New Asia

Faculty of Business Administration  
Mr. Deng Tung-ping  
Lecturer, New Asia  
Miss He Suk-ching  
Temp. Assistant Lecturer, New Asia  
Mr. T.P. McGuire  
Assistant Lecturer, Chung Chi  
Mr. Kung Wai-keung  
Demonstrator, New Asia  
Mr. Yau Hon-ming  
Demonstrator, New Asia

Physical Education  
Mrs. Albertina M. Lam  
Physical Education Instructor, New Asia

Graduate School  
Prof. C.T. Hu  
Dean (concurrently)  
Dr. S.W. Tam  
Associate Dean (concurrently)

School of Education  
Mr. Arthur Hinton  
Lecturer  
Mr. Liu Yuk-wah  
Part-time Lecturer

Mr. Lamfat Lo  
Assistant Lecturer

LIBA  
Prof. Bernard J. Bennington  
Visiting IBM Professor  
Mrs. Eveline Caldwell  
Temp. Research Assistant

Research Institute & Centre  
Mr. Tsang Ke-tuan  
Temp. Research Fellow, Institute of Chinese Studies  
Miss Chan Wai-chu  
Temp. Research Assistant, Economic Research Centre  
Mr. Cheung Kwok-ping  
Temp. Research Assistant, Geographical Research Centre  
Mr. Choy Fat-shu  
Temp. Project Assistant, Art Gallery  
Mr. Chung Lun-lop  
Temp. Part-time Research Assistant, Social Research Centre  
Mrs. Alice K. Leung  
Temp. Part-time Editorial Assistant, LIBA  
Mr. Tang Shing  
Temp. Part-time Project Assistant, Institute of Chinese Studies

Administrative Staff  
Miss Marguerite Giezentanner  
Honorary Visiting Librarian, Chung Chi  
Dr. David Lai Chuan-yan  
Temp. Part-time Programme Organizer, EMSD  
Dr. Sun Kuo-tung  
Dean of Students, New Asia (concurrently)  
Mr. Michael S.D. Sun  
Comptroller, New Asia  
Mrs. Susan Davies  
Temp. Project Assistant, University Library  
Mrs. Rita Wong  
Assistant Librarian, United  
Mr. Cheung Wai-lun  
Probationary Administrative Assistant, University Registry  
Mrs. Josephine Tang  
Temp. Probationary Administrative Assistant, University Secretariat

Dr. Yakhsiew Kueh  
University Coordinator of International Programmes (concurrently)  
Mr. Gary Tang Wong  
Representative of the Williams-in-Hong Kong Programme  
Mr. Chan Man-hung  
Warden of University Temporary Hostels (concurrently)  
Miss Ip Miu-kwan, Rose  
Warden of University Temporary Hostels (concurrently)

II. Promotions

Academic Staff  
Mr. Jao Tsung-i  
Professor of Chinese, New Asia  
Dr. S.T. Chung  
Reader in Biology, Chung Chi  
Mr. Chuan Han-sheng  
Reader in History, New Asia  
Dr. Yang Shu-chia  
Reader in Business Administration, United  
Dr. Chuang Lien-sheng  
Senior Lecturer in Physics, Chung Chi  
Mr. Chuang Yu-to  
Senior Lecturer in Business Administration, United  
Dr. H.H. Ho  
Senior Lecturer in Physics, New Asia  
Dr. Ho Kam-fai  
Senior Lecturer in Social Work, United  
Dr. Ambrose King  
Senior Lecturer in Sociology, New Asia  
Dr. Y.C. Kong  
Senior Lecturer in Biochemistry, United  
Mr. Lamp Li  
Senior Lecturer in Business Administration, LIBA  
Dr. Lin Tzon-bleau  
Senior Lecturer in Economics, New Asia  
Mr. Lo Po-yiu  
Senior Lecturer in Business Administration, Chung Chi  
Dr. K.K. Mark  
Senior Lecturer in Biology, New Asia  
Dr. Mun Kin-cho  
Senior Lecturer in Business Administration, New Asia

Dr. Philip Shen  
Senior Lecturer in Philosophy, Chung Chi  
Dr. Sun Kuo-tung  
Senior Lecturer in Chinese History, New Asia  
Mr. S.L. Wong  
Senior Lecturer in Sociology, Chung Chi  
Mr. Daniel F.K. Chan  
Lecturer in Social Work, United  
Mr. Siu-tong Chan  
Lecturer in Chinese, New Asia  
Mr. Dan-sun Hu  
Lecturer in Business Administration, New Asia  
Mr. Hannah Fu Lynn  
Lecturer in Social Work, Chung Chi  
Mr. Yung Young  
Lecturer in Chinese, New Asia  
Miss Rolane Lee  
Assistant Lecturer in English, New Asia

Administrative Staff  
Mr. K.K. Li  
Assistant University Bursar  
Mrs. Amy Mok  
Assistant University Secretary (Public Relations & Information)  
Mr. Sin Kwok-huen, Edmond  
Administrative Assistant, Social Research Centre

III. Transfers

Mr. Y.B. Leung  
Administrative Assistant, Graduate School  
Mr. Wong Kit-hung, Charles  
Probationary Administrative Assistant, Department of Extramural Studies  
Mr. Lee Yee-chun  
Physical Education Instructor, New Asia  
Mr. Wong Jing  
Physical Education Instructor, Chung Chi

IV. Retirements

Academic Staff  
Prof. Tang Chun-i  
Professor of Philosophy, New Asia  
Mr. Mou Tsung-san  
Reader in Philosophy, New Asia  
Fr. C.J. Egan  
Lecturer in English, New Asia
Dr. Yak-yeow Kueh
University Coordinator of International Programmes (concurrently)
Mr. Gary Tang Wong
Representative of the Williams-in-Hong Kong Programme
Mr. Chan Man-hung
Warden of University Temporary Hostels (concurrently)
Miss Ip Miu-kwan, Rose
Warden of University Temporary Hostels (concurrently)

II. Promotions

Academic Staff
Mr. Jao Tuung-i
Professor of Chinese, New Asia
Dr. S.T. Chung
Reader in Biology, Chung Chi
Mr. Chuang Han-sheng
Reader in History, New Asia
Dr. Yang Shu-chia
Reader in Business Administration, United
Dr. Chuang Lien-sheng
Senior Lecturer in Physics, Chung Chi
Mr. Chuang Yu-to
Senior Lecturer in Business Administration, United
Dr. H.H. Ho
Senior Lecturer in Physics, New Asia
Dr. Ho Kam-fai
Senior Lecturer in Social Work, United
Dr. Ambrose King
Senior Lecturer in Sociology, New Asia
Dr. Y.C. Kong
Senior Lecturer in Biochemistry, United
Mr. Lamp Li
Senior Lecturer in Business Administration, LIBA
Dr. Lin Tzong-biau
Senior Lecturer in Economics, New Asia
Mr. Lo Po-yiu
Senior Lecturer in Business Administration, Chung Chi
Dr. K.K. Mark
Senior Lecturer in Biology, New Asia
Dr. Mun Kin-chok
Senior Lecturer in Business Administration, New Asia

Administrative Staff
Miss Marguerite Giezentanner
Honorary Visiting Librarian, Chung Chi
Dr. David Lai Chuan-yen
Temp. Part-time Programme Organizer, EMSD
Dr. Sun Kuo-tung
Dean of Students, New Asia (concurrently)
Mr. Michael S.D. Sun
Comptroller, New Asia
Mrs. Susan Davies
Temp. Project Assistant, University Library
Mrs. Rita Wong
Assistant Librarian, United
Mr. Cheung Wai-lun
Probatory Administrative Assistant, University Registry
Mrs. Josephine Tang
Temp. Probatory Administrative Assistant, University Secretariat

III. Transfers

Academic Staff
Mr. Jao Tuung-i
Professor of Chinese, New Asia
Dr. S.T. Chung
Reader in Biology, Chung Chi
Mr. Chuang Han-sheng
Reader in History, New Asia
Dr. Yang Shu-chia
Reader in Business Administration, United
Dr. Chuang Lien-sheng
Senior Lecturer in Physics, Chung Chi
Mr. Chuang Yu-to
Senior Lecturer in Business Administration, United
Dr. H.H. Ho
Senior Lecturer in Physics, New Asia
Dr. Ho Kam-fai
Senior Lecturer in Social Work, United
Dr. Ambrose King
Senior Lecturer in Sociology, New Asia
Dr. Y.C. Kong
Senior Lecturer in Biochemistry, United
Mr. Lamp Li
Senior Lecturer in Business Administration, LIBA
Dr. Lin Tzong-biau
Senior Lecturer in Economics, New Asia
Mr. Lo Po-yiu
Senior Lecturer in Business Administration, Chung Chi
Dr. K.K. Mark
Senior Lecturer in Biology, New Asia
Dr. Mun Kin-chok
Senior Lecturer in Business Administration, New Asia

Administrative Staff
Mr. K.K. Li
Assistant University Bursar
Mrs. Amy Mok
Assistant University Secretary (Public Relations & Information)
Mr. Sin Kwok-kuen, Edmond
Administrative Assistant, Social Research Centre

Mr. Y.B. Leung
Administrative Assistant, Graduate School
Mr. Wong Kit-hung, Charles
Probatory Administrative Assistant, Department of Extramural Studies
Mr. Lee Yee-chun
Physical Education Instructor, New Asia
Mr. Wong Jing
Physical Education Instructor, Chung Chi

IV. Retirements

Academic Staff
Mr. Philip Shen
Senior Lecturer in Philosophy, Chung Chi
Dr. Sun Kuo-tung
Senior Lecturer in Chinese History, New Asia
Mr. S.L. Wong
Senior Lecturer in Sociology, Chung Chi
Mr. Daniel F.K. Chan
Lecturer in Social Work, United
Mr. Siu-tong Chan
Lecturer in Chinese, New Asia
Mr. Mun Po-lun
Lecturer in Business Administration, New Asia
Mr. Hannah Fu Lynn
Lecturer in Social Work, Chung Chi
Mr. Yung Young
Lecturer in Chinese, New Asia
Miss Rolanse Lee
Assistant Lecturer in English, New Asia

Administrative Staff
Mr. K.K. Li
Assistant University Bursar
Mrs. Amy Mok
Assistant University Secretary (Public Relations & Information)
Mr. Sin Kwok-kuen, Edmond
Administrative Assistant, Social Research Centre
Administrative Staff
Mr. D.S. Adams
Director of Physical Development
Mr. H.M. Liu
Assistant University Registrar (Graduate School)
Dr. Lu Hui-ching
Dean of Students, Chung Chi
Mr. Tao Chen-yu
Dean of Students, New Asia
Mr. C.L. Yuan
Comptroller, New Asia
Mr. Wang Sze-hu
Staff Tutor, Department of Extramural Studies

V. Academic Achievement
- Dr. Sun Kuo-tung, Senior Lecturer in History at New Asia College, was awarded a Ph.D. degree in Arts by the University of Hong Kong.
- Mr. Leo P.K. Yam, Lecturer of the School of Education, was awarded a Doctor of Education degree by Columbia University, Teachers College.

VI. Community Service
- Dr. K.Y. Wong, Lecturer in Geography, United College, was appointed by the Hong Kong Certificate of Education Board as Chairman of the Geography Subject Committee.

DIRECTORS OF UNIVERSITY STUDIES AND ADMINISTRATIVE CHAIRMEN/CONVENERS OF BOARDS OF STUDIES, 1974/75

Prof. Bernard J. Bennington
Visiting Professor, LIBA

Dr. Bennington is on a two-year leave of absence as Vice-President of Brandon Applied Systems Inc., Management Services Division, to teach business information systems at the Lingnan Institute of Business Administration.

STAFF PROFILES

Prof. Bernard J. Bennington

Bernard J. Bennington

Designer responsible for automated design and manufacturing systems. Dr. Bennington received his B.Sc., M.Sc., and Ph.D. at the University of Manchester Institute of Science and Technology.

Prof. Jacob Cohen
Honorary Visiting Professor of Economics

Jacob Cohen, Professor of Economics and Finance, University of Pittsburgh, is spending a sabbatical term as Honorary Visiting Professor of Economics at this University. Before joining the University of Pittsburgh in 1964, he taught for a number of years at Bowling Green State University in Ohio (USA). He holds the Ph.D. degree from the University of Chicago. His areas of interest are monetary economics and economic accounting.

Mr. Yu Kwang-chung
Reader in Chinese, United College

Born in Nanking, China, Mr. Yu Kwang-chung obtained a B.A. degree at the National Taiwan University in 1952 and an M.F.A. degree at the State University of Iowa in 1959.

In 1959 Mr. Yu joined the faculty of National Taiwan Normal University as Lecturer in English and was promoted to professorship in 1971. In 1964-65 he revisited the United States as Fulbright Visiting Professor in Chinese Literature successively at Bradley University, Central Michigan University, and Gettysburg College. The next year he became Associate Professor of English at Western Michigan University. In 1969-71 he served as Foreign Curriculum Consultant at Temple Buell College, Denver, Colorado and helped to set up its Study Center in Taipei, of which he was Resident Director for two years (1971-73). Before he took up his new assignment as Reader in Chinese at this University in August 1974, Mr. Yu was Head of Department of Western Languages and Literature, National Chengchi University (1972-74).

Mr. Yu is one of the founders of the Blue Stars Poetry Society in Taiwan, and has been editor of various literary publications. Over the past twenty years Mr. Yu has been prolific as a poet, essayist, critic and translator. His poetry has been translated into English, French, German, Portuguese, Korean and Japanese translations.

Mr. Arthur Hinton
Lecturer, School of Education

Mr. Arthur Hinton studied History at the University of Bristol and obtained his B.A. degree in 1947 and Certificate in Education in 1948. At the end of 1948, he went to Malaya and taught in Johore Bahru in 1949-52. He came to Hong Kong in 1953 and has been teaching here since. From 1954 to 1967 he taught in Queen Elizabeth School, being its principal for the last eight of those years. He was transferred to Northcote College of Education as Principal and remained there until 1974 when he joined the School of Education of this University as Lecturer.

Mr. Hinton has always regarded teachers’ organizations as important and has been active in them. He is now Chairman of the Educators’ Social Action Council.

Mr. Deng Tung-ping
Lecturer in Business Administration, New Asia College

Mr. Deng Tung-ping obtained his B.A. degree at Soochow University in 1962, his M.Ec. degree at the University of Sydney in 1967, and went to the Ohio State University for further studies in 1970-71. Mr. Deng was an Instructor at Soochow University between 1967 and 70 and a Lecturer at the Hong Kong Baptist College from 1971 to 1974.

Mr. Deng joined the Business Administration Faculty of this University in 1974 as Lecturer at New Asia College.

Mr. Wong Po-cheung, Paul
Assistant University Bursar

Mr. Wong Po-cheung, Paul, returned to Hong Kong in 1966, after having spent almost 10 years in Australia, where he studied Accountancy with the Henningway Robertson Institute. In 1964, he was admitted to
Designer responsible for automated design and manufacturing systems. Dr. Bennington received his B.Sc., M.Sc., and Ph.D. at the University of Manchester Institute of Science and Technology.

Prof. Jacob Cohen
Honorary Visiting Professor of Economics

Dr. Cohen, Professor of Economics and Finance, University of Pittsburgh, is spending his sabbatical term as Honorary Visiting Professor of Economics at this University. Before joining the University of Pittsburgh in 1964, he taught for a number of years at Bowling Green State University in Ohio (USA). He holds the Ph.D. degree from the University of Chicago. His areas of interest are monetary economics and economic accounting.

Mr. Yu Kwang-chung
Reader in Chinese, United College

Born in Nanking, China, Mr. Yu Kwang-chung obtained a B.A. degree at the National Taiwan University in 1952 and an M.F.A. degree at the State University of Iowa in 1959. In 1959 Mr. Yu joined the faculty of National Taiwan Normal University as Lecturer in English and was promoted to professorship in 1971. In 1964-65 he revisited the United States as Fulbright Visiting Professor in Chinese Literature successively at Bradley University, Central Michigan University, and Gettysburg College. The next year he became Associate Professor of English at Western Michigan University. In 1969-71 he served as Foreign Curriculum Consultant at Temple Buell College, Denver, Colorado and helped to set up its Study Center in Taipei, of which he was Resident Director for two years (1971-73). Before he took up his new assignment as Reader in Chinese at this University in August 1974, Mr. Yu was Head of Department of Western Languages and Literature, National Chengchi University (1972-74).

Mr. Yu is one of the founders of the Blue Stars Poetry Society in Taiwan, and has been editor of various literary publications. Over the past twenty years Mr. Yu has been prolific as a poet, essayist, critic and translator. His poetry has been translated into English, French, German, Portuguese, Korean and Japanese translations.

Mr. Arthur Hinton
Lecturer, School of Education

Mr. Arthur Hinton studied History at the University of Bristol and obtained his B.A. degree in 1947 and Certificate in Education in 1948. At the end of 1948, he went to Malaya and taught in Johore Bahru in 1949-52. He came to Hong Kong in 1953 and has been teaching here since. From 1954 to 1967 he taught in Queen Elizabeth School, being its principal for the last eight of those years. He was transferred to Northcote College of Education as Principal and remained there until 1974 when he joined the School of Education of this University as Lecturer.

Mr. Hinton has always regarded teachers’ organizations as important and has been active in them. He is now Chairman of the Educators’ Social Action Council.

Mr. Deng Tung-pin
Lecturer in Business Administration, New Asia College

Mr. Deng Tung-pin obtained his B.A. degree at Soochow University in 1962, his M.Ec. degree at the University of Sydney in 1967, and went to the Ohio State University for further studies in 1970-71. Mr. Deng was an Instructor at Soochow University between 1967 and 1970 and a Lecturer at the Hong Kong Baptist College from 1971 to 1974.

Mr. Deng joined the Business Administration Faculty of this University in 1974 as Lecturer at New Asia College.

Mr. Wong Po-chung, Paul
Assistant University Bursar

Mr. Wong Po-chung, Paul, returned to Hong Kong in 1966, after having spent almost 10 years in Australia, where he studied Accountancy with the Henningway Robertson Institute. In 1964, he was admitted to...
associate membership of the Australian Society of Accountants in Sydney. For two years immediately before his return to Hong Kong, Mr. Wong was Project Chief Accountant with Thiess Bros. Pty. Ltd., an Australian Construction Company.

Mr. Wong obtained a Diploma in Management Studies in 1971 from the Extramural Studies Department of the University of Hong Kong and had worked in several local organizations before joining the University Bursary in 1974, as Assistant Bursar.

Dr. Yuan Heh-hsiang
Lecturer in English
New Asia College

Dr. Yuan Heh-hsiang obtained his B.A. degree at Soochow University, and M.A. and Ph.D. degrees at Occidental College, U.S.A. Dr. Yuan had been an Assistant Professor of English at the University of Wisconsin and National Science Council Visiting Associate Professor of English and Convener of the Ph.D. Program Committee on Comparative Literature at National Taiwan University.

Dr. Yuan is now Lecturer and Head of English Department, New Asia College.

Mr. Ng Chun-ming, Paul, Programme I, Computer Services Terminal

Mr. Ng Chun-ming, Paul, obtained his B.A. degree at this University in 1967, majoring English literature. He furthered his studies in U.S.A., first at the University of Utah, from which he obtained an M.Sc. degree, then at the University of Hawaii, studying Computer Science and English literature, and was awarded an M.Sc. degree in August 1973 and an M.A. degree in December the same year. Ng is a co-editor of An Anthology of Modern Chinese Poetry (1917-1949) and the translator of Computer and Man.

Mr. Ng now serves as Programme I at the Computer Services Terminal of the University.

(See also pictures in Chinese section)

CULTURAL EVENTS

I. Exhibition

- An exhibition of paintings by Mr. Kwok Chiu Leung was held at the Department of Extramural Studies.

II. Lectures

- The Geography Departments of the Hong Kong University and this University jointly sponsored an Environmental Studies Forum, at which two teachers from the Department of Government & Public Administration, United College, gave the following lectures:

  5th September: Mr. Jeremiah K.H. Wong: “Environmental Quality and Society”

  14th September: Dr. Daniel H. Henning: “Significance of Environmental Administration and Planning”

- Dr. C.W. Mueller of the Radio Corporation of America visited the Electronics Department of United College and gave a lecture on “Ion Implantation” on 5th September.

- Prof. Dr. Arnulf Baring of the Free University of Berlin gave a lecture on “The Change of Party System in the Consequence of the Transformation of Diplomatic Constellation” at United College on 9th September.

- Prof. C.T. Hu, Dean of the Graduate School and Director of the Institute of Chinese Studies, gave a lecture (in English) on “Some Thematic Approaches to Understanding China Under Communism” on 26th September.

- New Asia College celebrated its 25th Anniversary on 28th September and Prof. T.J. Jao, Professor of Chinese Literature, gave a lecture on “Recent Trend of Sinological Studies in the West”.

- Prof. Jurgen Donnes of the Free University of Berlin gave a lecture on “Factorialization in Chinese Politics” on 7th October.

COMINGS AND GOINGS

- Visitors to the University included Dr. Partomo Mugiardjo Alibazah, Vice Rector (Academic Affairs) of the University of Indonesia and Secretary of the Consortium for Medical Sciences of the Indonesian Ministry of Education; Dr. M.C. Bergere, Professor of Modern Chinese History, Institut National des Langues et Civilisations Orientales, Paris; Dr. L.Z. Bianco, Director d’études, Ecole Pratique des Hautes Etudes, Paris; Prof. Shing-shchen Chen, Professor of Mathematics, University of California, Berkeley, and Mrs. Chen; Mr. T. Jefferson Coolidge, Jr., Chairman, Organizing Committee on Harvard and East Asia, Harvard University; Mr. John Dollin, Director, Universities Service Centre, Hong Kong; Dr. V.P. Dutt, Acting Vice-Chancellor, Delhi University, India, and Mr. A. Madhavan, Indian Commissioner; Prof. K. Esler, Director of Lehrsstuhl Fuir Allgemeine Botanik, Ruhr-Universitat Bochum, West Germany; Prof. Ho Peng Yoke, Chairman of School of Modern Asian Studies, Griffith University in Australia; Prof. N.F.C. Gowing, Royal Marsden Hospital, London, and Prof. R.A. Shooter, Dean, Medical College of St. Bartholomew’s Hospital, London; Prof. Hallam C. Shorrer, Jr., Associate Director of the Education Abroad Program of the University of California at Santa Barbara; Mr. Paul-Marc Henry, President of Centre—Organization for Economic Cooperations and Development, Paris, and Mr. F. Geoffroy-Dechaume, French Consul-General, Prof. Robert Hofstatter of Stanford University, Nobel Laureate (Physics), and Mrs. Hofstäter; Dr. Charles E. Huchka of National Science Foundation, Washington; Dr. Chen-yan Lee, Dean of College of Medicine, National Taiwan University; Mr. Henry Luce III, President of The Henry Luce Foundation, Inc., New York, and Mr. Robert E. Armstrong, Program Director of the Foundation; Prof. Akio Nishimura, an economist from the University of California; Mr. William S. Olney, Director of Special Projects, Office for Alumni Affairs and Development, Harvard University; Prof. Yoshio Shiratori, Professor at Sophia University (Tokyo), concurrently President of the Japanese Society of S.E. Asian History; Dr. John Toll, President, State University of New York at Stony Brook; Dr. Eugene Wu, Director, Harvard-Yenching Library; Dr. S.P. Yang, Deputy Superintendent of National Taiwan Hospital; and Prof. Tatsuro Yamamoto, Professor Emeritus of Tokyo University.

- A group of 60 American students led by Prof. Glenn Ma from Augustana College, Illinois, visited the University on 15th, 25th and 26th October. Orientation lectures were arranged by the Office of International Programmes on Hong Kong’s international trade development, urbanization and social problems, Chinese arts, etc.

- Mr. Frank Leeming, Lecturer in Geography, University of Leeds, visited United College.

- Mr. G. Neumann and Dr. J. Kluenender of the Department of German Studies, United College, attended a meeting of Lecturers of the DAAD (German Academic Exchange Service) in South East Asia held at Singapore.

- Mr. Poon Ming-sun, Assistant Lecturer, Department of Chinese, Chung Chi College, Mr. Poon Wah-tung, Librarian, New Asia College, and Mr. Lee Chik-fong, Assistant Librarian, University Library, attended the First Conference on Asian Library Cooperation held in Taipei from 18th to 22nd August. At the Conference, Mr. Lee delivered a paper on “Chinese Research Materials in Major Hong Kong Libraries”, jointly prepared by Dr. L.B. Kan and himself.

- Dr. Mun Kin-chol, Chairman of the Marketing and International Business Group of New Asia College, participated in the Advanced Training Programme on International Marketing for Teachers in Countries of ECAFE Region held from 2nd to 28th September in New Delhi.

- At the invitation of the Chairman of the 1974 New Zealand Registrars’ Conference, Mr. N.I. Young, University Secretary, left for New Zealand on 12th September to attend the 1974 Conference held in Auckland on 26th and 27th September, as the representative of the Commonwealth Conference of Secretaries/Registrars of Universities of the South East Asia and Pacific Area. Mr. Young’s trip is supported by a travel grant from The Asia Foundation.

- Dr. H.C. Kuan, Head of the Department of Government & Public Administration, United College, attended a Conference on “Foreign Investment and Development” held in Jakarta on 22nd to 28th September. At the Conference, Dr. Kuan presented a paper on “Foreign Investment, Transfer of Knowledge and Development”.

- Prof. Tang Chun-pi, Professor of Philosophy, and Dr. Liu Shu-hisien, Senior Lecturer in Philosophy, New Asia College, attended a Conference on “Concepts of Nature, Naturalness, and Understanding of Nature in the East and West”, sponsored by the Institute of Intercultural Research, at Kyoto, Japan from 27th September to 6th October.

- Dr. Harry H.L. Kwok, Lecturer in Electronics, United College, attended the 1974 International Solid State Circuit Conference Asia Committee at Tokyo from 3rd to 7th October.
associate membership of the Australian Society of Accountants in Sydney. For two years immediately before his return to Hong Kong, Mr. Wong was Project Chief Accountant with Thies Bros. Pty. Ltd., an Australian Construction Company.

Mr. Wong obtained a Diploma in Management Studies in 1971 from the Extramural Studies Department of the University of Hong Kong and had worked in several local organizations before joining the University Bursary in 1974, as Assistant Bursar.

Dr. Yuan Hsi-hsiang

Lecturer in English New Asia College

Dr. Yuan Hsi-hsiang obtained his B.A. degree at Soochow University, and M.A. and Ph.D. degrees at Occidental College, U.S.A. Dr. Yuan had been an Assistant Professor of English at the University of Wisconsin and National Science Council Visiting Associate Professor of English and Convener of the Ph.D. Program Committee on Comparative Literature at National Taiwan University.

Dr. Yuan is now Lecturer and Head of English Department, New Asia College.

Mr. Ng Chun-ming, Paul, Programmer I, Computer Services Terminal

Mr. Ng Chun-ming, Paul, obtained his B.A. degree at this University in 1967, majoring in English literature. He furthered his studies in U.S.A., first at the University of Utah, from which he obtained an M.Sc. degree, then at the University of Hawaii, studying Computer Science and English literature, and was awarded an M.Sc. degree in August 1973 and an M.A. degree in December of the same year. Mr. Ng is an editor of An Anthology of Modern Chinese Poetry (1917-1949) and the translator of Computer and Man.

Mr. Ng now serves as Programme I at the Computer Services Terminal of the University.

(See also pictures in Chinese section)

CULTURAL EVENTS

I. Exhibition

- An exhibition of paintings by Mr. Kwok Chiu Leung was held at the Department of Extramural Studies.

II. Lectures

- The Geography Departments of the Hong Kong University and this University jointly sponsored an Environmental Studies Forum, at which two teachers from the Department of Government & Public Administration, United College, gave the following lectures:

  5th September:
  - Mr. Jeremiah K.H. Wong: "Environmental Quality and Society"

  14th September:
  - Dr. Daniel H. Henning: "Significance of Environmental Administration and Planning"
  - Mr. Jeremiah K.H. Wong: "Comparative Studies in Environmental Planning and Administration"

- Dr. C.W. Mueller of the Radio Corporation of America visited the Electronics Department of United College and gave a lecture on "Ion Implantation" on 5th September.

- Prof. Dr. Arnulli Baring of the Free University of Berlin gave a lecture on "The Change of Party System in Consequence of the Transformation of Diplomatic Constellation" at United College on 9th September.

- Prof. C.T. Hu, Dean of the Graduate School and Director of the Institute of Chinese Studies, gave a lecture (in English) on "Some Thematic Approaches to Understanding China Under Communism" on 26th September.

- New Asia College celebrated its 25th Anniversary on 28th September and Prof. T.I. Jao, Professor of Chinese Literature, gave a lecture on "Recent Trend of Sinological Studies in the West".

- Prof. Jurgen Donnes of the Free University of Berlin gave a lecture on " Factionalization in Chinese Politics" on 7th October.

- A group of 60 American students led by Prof. Glenn Ma from Augustana College, Illinois, visited the University on 15th, 25th and 26th October. Orientation lectures were arranged by the Office of International Programmes on Hong Kong's international trade development, urbanization and social problems, Chinese arts, etc.

- Prof. Frank Leeming, Lecturer in Geography, University of Leeds, visited United College.

- Mr. G. Neumann and Dr. J. Kuender of the Department of German Studies, United College, attended a meeting of Lecturers of the DAAD (German Academic Exchange Service) in South East Asia held at Singapore.

- Mr. Poon Ming-sun, Assistant Lecturer, Department of Chinese, Chung Chi College, Mr. Poon Wah-tung, Librarian, New Asia College, and Mr. Lee Chik-fong, Assistant Librarian, University Library, attended the First Conference on Asian Library Cooperation held in Taipei from 18th to 22nd August. At the Conference, Mr. Lee delivered a paper on "Chinese Research Materials in Major Hong Kong Libraries", jointly prepared by Dr. L.B. Kan and himself.

- Dr. Mun Kin-chok, Chairman of the Marketing and International Business Group of New Asia College, participated in the Advanced Training Programme on International Marketing for Teachers in Countries of ECAFE Region held from 2nd to 28th September in New Delhi.

- At the invitation of the Chairman of the 1974 New Zealand Registrars' Conference, Mr. N.H. Young, University Secretary, left for New Zealand on 12th September to attend the 1974 Conference held in Auckland on 26th and 27th September, as the representative of the Commonwealth Conference of Secretaries/Registrars of Universities of the South East Asia and Pacific Area. Mr. Young's trip is supported by a travel grant from The Asia Foundation.

- Dr. H.C. Kuan, Head of the Department of Government & Public Administration, United College, attended a Conference on "Foreign Investment and Development" held in Singapore on 22nd to 28th September. At the Conference, Dr. Kuan presented a paper on "Foreign Investment, Transfer of Knowledge and Development".

- Prof. Tang Chun-i, Professor of Philosophy, and Dr. Liu Shu-hsien, Senior Lecturer in Philosophy, New Asia College, attended a Conference on "Concepts of Nature, Naturalness, and Understanding of Nature in the East and West", sponsored by the Institute of Intercultural Research, at Kyoto, Japan from 27th September to 6th October.

- Dr. Harry H.L. Kwok, Lecturer in Electronics, United College, attended the 1974 International Solid State Circuit Conference Asian Committee at Tokyo from 3rd to 7th October.
崇基學院中文系副講師潘銘先生、新亞書院圖書館長潘華棟先生及大學圖書館助理館長李直方先生於八月十八日至廿二日出席在台北舉行之第一屆亞洲圖書館合作會議。李先生在會中宣讀與簡麗冰博士合撰之論文：「香港各大圖書館所藏之中文研究資料」。

新亞書院市場與國際企業學部主任閔建蜀博士，於九月二日至廿八日，赴印度新德里，參加由聯合國遠東經濟委員會主辦之「市場教師高級訓練班」。

大學校務主任楊乃舜先生應一九七四年紐西蘭校務主任會議主席之邀，於九月十二日離港赴紐西蘭，以東南亞及太平洋區聯邦大學校務主任會議代表身份，參加九月廿六日至廿七日在奧克蘭市舉行之本年度紐西蘭校務主任會議。楊先生此行乃由亞洲基金會贊助。

聯合書院政治與行政學系系主任關信基博士出席九月廿二至廿八日在新加坡舉行之「外地投資及發展」會議，並於會上宣讀論文：「外國投資、知識轉移及發展」。

新亞書院哲學系教授唐君毅教授及高級講師劉述先博士於九月廿七日至十月六日赴日本京都，出席由國際文化研究會主辦之「自然與對自然之了解」會議。

聯合書院電子系講師郭漢利博士參加由十月三日至七日在東京舉行之國際團體線路協會亞洲區會一九七四年年會。
吳振明先生為本大學一九六七年英國文學系畢業生，一九七〇年獲美國猶他大學理學碩士學位，其後轉往夏威夷大學，攻讀電腦科學及英國文學，於一九七三年八月獲理學碩士學位，同年十二月又獲文學碩士學位。吳先生為「現代中國詩選(一九一七至一九四九)」之合編人及「電腦與人」之譯者。

吳先生現任電算機服務處一級電腦程序設計師。

校外進修部由九月十七日至十月十九日主辦「郭樵亮繪畫展」。

香港大學及本部之地理系在九月合辦環境研究討論會，聯合書院兩位教師分別在會上演講：
九月五日 黃鉅鴻先生：「環境之質素及社會」
九月十四日 黃鉅鴻先生：「環境計劃及行政之比較研究」
韓寧博士(Dr. D.H. Henning)：「環境行政與計劃之重要性」
穆勒博士(Dr. C.W. Muhammad)於九月五日訪問聯合書院並作演講：「離子移植」。

柏林自由大學巴林教授(Prof. Arnulf Baring)九月九日應聯合書院政治與行政學系之邀請作專題演講：「外交形勢轉變下政黨制度變化」。
中國文化研究所院長暨中國文化研究所所長胡昌度教授九月廿六日在中國文化研究所演講：「中國現代革命的歷史意義：幾個看法」。

新亞書院於九月廿八日舉行第十二十五周年校慶典禮，由中國文學系教授饒宗頤教授講：「西方研究中國學術的方向」。

柏林自由大學唐民信教授(Prof. Jurgen Domes)十月七日訪問聯合書院並作專題演講：「中國政治之黨派主義」。

訪問大學之嘉賓計有：香港之大學服務中心主任丁爾凡先生(Mr. John Dolfin); 日本東京大學名譽教授山本達郎先生; 日本上智大學敎授兼日本東南亞史學會會長白鳥芳郞敎授; 加拿大聖約翰大學經濟學系教授兼加拿大經濟學會會長馬德範先生(Mr. A. Madhaven); 巴黎經濟合作及發展中心主任安利先生(Mr. Paul-Marc Henry); 及法國總領事杜參先生(Mr. Geoffroy-Dechaume)。

美術院之中國藝術授課於九月十七日至十月十九日舉行，由中國藝術家黃鍾先生、陳省身教授伉儷、鍾志強教授、唐民信教授及藝術學者杜希教授講授。
入本大學，任教聯合書院中文系教授。余教授為台灣藍星詩社創辦人之一，曾主編《現代文學》、《近代文學譯叢》、《中國現代文學大系》等。余氏以作家身份先後應邀訪問菲律賓、南韓、澳洲，並數度來港演講。

余教授之詩著譯有「蓮的聯想」「五陵少年」「敲打樂」「在冷戰的年代」「白玉苦瓜」等。外文著作有「詩譯傳奇」、「詩譯風雲」等。創作之外，尚有評論(中文及英文)與譯作多種。

余光中教授之詩曾譯成英文、法文、德文、葡文、韓文及日文出版。

袁鶴翔博士

新亞書院 英文系講師

袁鶴翔博士為東吳大學文學士、美國西方學院文學碩士及哲學博士，在美國曾任威斯康辛大學英文助理教授，在台灣任國立台灣大學客座副教授兼比較文學班博士課程委員會召集人。袁博士現為新亞書院英文系講師兼系主任。

黃寶祥先生

大學財務處 助理財務主任

黃寶祥先生在澳洲海明威羅伯遜學院攻讀會計，一九六四年成爲澳洲會計師公會會員。留澳期間，曾任一澳洲建築公司之建築工程會計主任。黃先生於一九六六年返港後，參加香港大學管理學之校外課程，一九七一年獲管理學文憑。黃先生現為大學財務處助理財務主任。

鄧東濱先生

新亞書院 工商管理學院講師

鄧東濱先生一九六二年畢業於東吳大學，獲文學士學位，一九六七年復獲澳洲雪梨大學經濟學碩士學位，其後又於一九七〇年往美國俄亥俄州立大學進修一年。鄧先生曾先後任教於東吳大學(一九六七至七〇年)及香港浸會學院(一九七一至七四年)。鄧先生現任新亞書院工商管理學院生產與人事管理及工業關係學部講師。
蔡發書先生 文物館暫任研究助理 鍾倫納先生 社會研究中心兼任研究助理

行政人員 賈珍 婷小姐 (Miss Marguerite Giezentanner) 大學圖書館名譽客座館長

黎全恩博士 校外進修部暫任兼任課程策劃員

孫世篤先生 新亞書院總務長 孫國棟先生 新亞書院輔導長 (兼任)

黃潘明珠女士 聯合書院助理圖書館館長 戴素珊女士 (Mrs. Susan Davies) 大學圖書館暫任工作員

張偉麟先生 大學敎務處見習行政助理

鄧黃愛群女士 大學校務處暫任見習行政助理

郭益耀博士 大學交換計劃主任 (兼任)

黃嘉祥先生 美國威廉士大學駐港代表 陳文鴻先生 大學臨時宿舍男舍監 (兼任)

葉妙坤小姐 大學臨時宿舍女舍監 (兼任)

二、晉升 (敎員) 饒宗頤敎授 新亞書院中文系敎授 全漢昇敎授 新亞書院歷史系敎授 張樹庭敎授 崇基學院生物系敎授 楊書家敎授 聯合書院工商管理學院敎授 江潤祥博士 聯合書院生物系高級講師 沈宣仁博士 崇基學院哲學系高級講師 李傑先生 嶺南工商管理研究所高級講師 何錦輝博士 聯合書院社會工作系高級講師 何顯雄博士 新亞書院物理系高級講師 林聰標博士 新亞書院經濟系高級講師 金耀基博士 新亞書院社會學系高級講師 孫國楝先生 新亞書院中國歷史系高級講師 呂聯陞博士 崇基書院物理系高級講師 麥繼強博士 新亞書院生物系高級講師 閔建蜀博士 新亞書院工商管理學院高級講師

壽林先生 崇基學院社會學系高級講師

盧寶堯先生 崇基學院工商管理學院高級講師 鍾汝滔先生 聯合書院工商管理學院高級講師

林符月娥女士 崇基學院社會工作系講師

許丹林先生 新亞書院工商管理學院講師

陳紹棠先生 新亞書院中文系講師 陳福堃先生 聯合書院社會工作系講師

楊勇先生 新亞書院中文系講師 李秀鈞小姐 新亞書院英文系副講師 (行政人員) 李錦祺先生 助理大學財務主任 莫兪靄敏女士 助理大學校務主任 (公共關係及新聞組)

冼國權先生 社會研究中心行政助理

三、調任 (敎員) 梁演麃先生 研究院行政助理 黃傑雄先生 校外進修部見習行政助理 李餘川先生 新亞書院體育敎員 黃靖先生 崇基學院體育敎員

四、榮休 (敎員) 唐君毅敎授 新亞書院哲學系講座敎授

牟宗三敎授 新亞書院哲學系敎授

顏益群神父 (Fr. C.J. Egan) 新亞書院英文系講師

(行政人員) 安達士先生 (Mr. D.S. Adams) 大學擴建處主任

袁家麟先生 新亞書院總務長 陶振譽先生 新亞書院輔導長 劉選民先生 助理大學敎務主任 (研究院事務組)

盧惠卿博士 崇基學院輔導主任

王時虎先生 校外進修部專任導師

五、學術成就 敎育學院講師任伯江先生獲哥倫比亞大學敎育學院頒授敎育博士學位 新亞書院歷史系高級講師孫國棟先生獲香港大學文科哲學博士學位

六、社會服務 聯合書院地理系講師 釣堯博士獲香港中學會考委員會委任為地理學科小組主席。 一九七四至七五年大學 學科主任及大學系務 會行政主席或召集人 大學學科主任
| 学院 | 专业 | 教授/讲师
|------|------|--------
| 社会科学学院 | 心理学 | 彭万克博士 (Dr. Michael H. Bond) 樊士藉博士 (Dr. Catherine C. Chan)
| 社会科学学院 | 地理学 | 陈永泰先生 (Dr. Patrick M. Park)
| 社会科学学院 | 政治与行政学 | 史佩德博士 (Dr. Robert N. Spadaro)
| 社会科学学院 | 新闻学 | 余也鲁教授 (Prof. Jacob Cohen) 麦奇先生 (Mr. John Leroy Mitchell)
| 社会科学学院 | 经济学 | 高衡教授 (Prof. Jacob Cohen) 利德武博士 (Dr. Ghulam M. Radhu)
| 工商管理学院 | 工商管理 | 潘健博士 (Dr. Robert M. Pankin) 张佩龙博士 (Dr. Colin M. Spence)
| 教育学院 | 教育学 | 韩敦先生 (Mr. Arthur Hinton) 廖煜华先生
| 研究院 | 研究院 | 费宁敦教授 (Prof. Bernard J. Bennington) 卡德和女士 (Mrs. Eveline Caldwell)

备注：
- 各学院及专业具体成员列表可能有所遗漏。
- 以上信息仅供参考，具体请以学校官方发布为准。
出版消息
大學出版部近年與其他大學出版社合作，出版下列書籍。已出版者
羅文：葉適之思想與生平
與佛羅里達州立大學出版社合作
張曼儀、黃繼持、黃俊東、古兆申、余丹、文世昌、李浩昌、吳振明合編：現代中國詩選(一九一七—一九四九)
與香港大學出版社合作
即將出版者
布德(Derk Bodde)：古代中國之節日
與普林斯頓大學出版社合作
何炳棣：東方之搖籃：新石器時代及歷史前期中國技術及思想根源之探討(公元前五千年)
與芝加哥大學出版社合作
許進雄：明義士收藏甲骨釋文篇
與皇家安大略博物館合作
大學出版部一九七四年內出版之書籍計有：
中文
現代生物學(中文中學及大學預科適用教科書)
英文
艾實敦(A.R.B. Etherton)：教授以中文為母語之學生英文：研究參考書目
李祁：徐霞客遊記
曹熊知行：三角級數之近似値
楊福綿編著：中國語言學分類參考書目
劉德爵：夜坐吟及其他中國詩
戴盛虞：中國、超級大國及第三世界：世界政治理論概覽
聶爾特(Lee C. Nehrt)、艾文思(Gano S. Evans)、李傑：東南亞之工商管理政策、策略及計劃
人事動態
一、聘任
文學院
蕭俊敎授 人文學科客座敎授
余光中敎授 聯合書院敎授 梅廣博士 新亞書院講師 王俊儒先生 新亞書院語文敎員 蔣英豪先生 崇基學院語文敎員
黃開華先生 新亞書院語文敎員
黃康明先生 崇基學院兼任助敎
英文
袁鶴翔博士 新亞書院講師 戴楊彰先生(Mr. John Dent-Young)
余翠眉小姐 聯合書院副講師 賈葛蘭女士(Mrs. Carlene Cavanaugh)
龐陳美俊女士 聯合書院語文敎員 高廸思小姐(Miss Carolyn Curtis)
白樂信先生(Mr. Robinson D. Pike)
金啓德先生(Mr. Kenneth M. Kincaid)
范啓蒙女士(Mrs. Barbara Carmone)
黃國彬先生 新亞書院助敎 黃嘉祥先生 聯合書院兼任助敎 董同懋先生(Mr. Thomas J. Doyle, Jr.)
宗敎
徐佩明神父 崇基學院暫任副講師
音樂 芮克博士(Dr. Harrison C. Ryker)
羅基復先生 崇基學院兼任講師 張世彬先生 崇基學院中國音樂資料室主任 麥棠迺先生(Mr. Donald MacDonald)
哲學
李天命先生 新亞書院講師 黃展驥先生 崇基學院暫任副講師
—2—
The Chinese University of Hong Kong Bulletin

Volume Eleven  October 1974  Number Two

Contents

New Faculty of Business Administration 2
Gifts to the University 2
Publication News 2
Personalia 2

Directors of University Studies and Administrative Chairmen/Convenors of Boards of Study, 1974/75 8
Staff Profiles 8
Cultural Events 10
Comings and Goings 10

An imperceptible pylon has been erected at the main entrance to the University, with four 29\frac{3}{4}
high stone pillars and a sign bearing the words "The Chinese University of Hong Kong" (in both Chinese and English). It is significant that there is no gateway to cut the University off from the community.

The total construction cost of the pylon amounts to HK$318,000, which was generously donated by "Chuwaentau", an anonymous donor.